

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Bienne Skater 90</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>											
<b>CLUB 1</b> <b>Bienne Skater 90</b>		<b>JNR</b>	<b>CLUB 2</b> <b>Buix</b>		<b>JNR</b>	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
Lieu/ Ort Location/Luogo <b>Sahligut</b>			Date / Datum Date / Data <b>21.08.2016</b>			96	©	ESTEVEZ Eric		207302	12:17	15	1					12:17	69	2	14:17	C1
Start/Beginn Début/Inizio <b>14:00</b>			End/Ende Fin/Fine <b>16:13</b>			92	A	HAAS Corentin		207274	29:13	64	96	2				15:11	78	2	17:11	V1
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara <b>JNA35</b>			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole <b>X</b>			88	G	HAMEL Quentin		209246	32:31	12	15	3				17:56	69	2	19:56	C1
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato <b>X</b>			Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			64	G	EGGLI Robin		213355	39:01	78		4				24:05	64	5	29:05	K3
Other / Sonstiges Autre / Altro <b>64</b>			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori <b>64</b>			12		SCHAFFTER Numa		207266	40:35	15	96	5				27:12	69	2	29:12	G1
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome			2		KEMPF Kenneth		212407	41:16	64	12	6				36:16	15	2	28:16	I
Signature/Firma Unterschrift			Surname/Name Nom/Cogname			69		LORIOLO Dan		213336	43:37	12	15	7				46:16	96	2	48:16	C1
Time Keeper Chronométrateur <b>201735</b>			Official scorer Marqueur <b>97337</b>			78		MEISTER David		212426	53:05	15		8				51:03	64	2	53:03	H
Referee 1 Arbitre 1 <b>94015</b>			Referee 2 Arbitre 2 <b>9030</b>			15		HIRT Yaël		208342												
Tech. Director Directeur tech.			Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Buix</b>			77		REBETEZ Gaëtan		210386												
<b>RESULT</b>			<b>FINAL</b>			<b>COACH</b>				<b>2 Buix</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			CLUB 1   CLUB 2   CLUB 1   CLUB 2			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			<b>1   4   8   12</b>			8	©	BANGERTE Jean		111102	04:02	91	76	1				15:11	64	2	17:11	V1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			<b>3   6</b>			18	A	PRONGUÉ Mathieu		208133	06:44	76	91	2				20:21	91	2	22:21	J1
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			<b>4   2</b>			31	G	COURBAT Théo		209287	14:19	23	6	3				39:57	18	5	44:57	K2
Overtime/Verl. Prof./Sup.			<b>0   0</b>			64	G	HOULMANN Joris		214156	17:56	6		4				46:16	8	2	48:16	C1
Penalty/ Rigori			<b>0   0</b>			41		CURCIONE Maxime		210215	22:48	91	8	5				51:30	64	2	53:05	E
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			25		CREVOISERAT Damien		209418	25:03	23		6				54:33	64	2	56:33	A
Signature/Unterschrift/Firma			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			6		COURBAT Gaëtan		210099	29:35	41	91	8								
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			46		DESBOEUF Mélyna		208128	33:24	64	91	9								
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			76		CRAMATTE Noé		204292	35:49	23	88	10								
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			91		NICOULIN Arnaud		209429	51:37	91	76	11								
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			43		GYGER Normann		215814	51:49	91	76	12								
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			88		MOINE Joël		208330												
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			23		VOISARD Thibaud		210100												
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>95082</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>				
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>COURBAT Olivier</b>				<b>TOTAL</b>				<b>TOTAL</b>				
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>COURBAT Olivier</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TIME OUT</b>				
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>COURBAT Olivier</b>				<b>x   x   x</b>				<b>x   x   x</b>				
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>COURBAT Olivier</b>				<b>8</b>				<b>19</b> min				
Signature/Unterschrift/Firma			Signature/Unterschrift/Firma			<b>COACH</b>				<b>COURBAT Olivier</b>				<b>12</b>				<b>15</b> min				